



LÉGENDE
LEGEND

● 19 Pistes faciles
Easy trails

■ 30 Pistes difficiles pour intermédiaires
Difficult trails for intermediates

◆ 36 Pistes très difficiles pour avancés
Very difficult trails for advanced

◆◆ 10 Pistes extrêmement difficiles pour experts
Extremely difficult trails for experts

Les icônes utilisées sont relatives à cette montagne seulement. Commencez par les pistes les plus faciles, et augmentez le niveau de difficulté graduellement.

The icons used convey the level of difficulty for this mountain only. Participants should begin on the easiest trails, despite their level, and gradually increase the degree of difficulty.

Télécabine Gondola

Télécabine triple Triple Chair

Télésiège quad, ultra-rapide High-Speed Quad Chair

Cabriolet

Remontée Lift

Télésiège quad, Quad Chair

Tapis magique Magic Carpet

Projection Projection

Enneigement artificiel Snowmaking

Sous-bois Glades

Parc à neige Style Logique Snow Park Smart Style

Super demi-lune Super Halfpipe

Accès direct aux pentes Ski-In/Ski-Out

Information

Billetterie Ticket Office

École sur Neige Snow School

Réparation / Location Rentals and Repairs

Toilettes Restrooms

Téléphone public Public Phone

Boutique de ski Ski Shop

Vue spectaculaire Spectacular Scenery

Bar

Nourriture et boisson Food and Beverage

Piste de raquette Snowshoeing Trail

Piste de ski de randonnée Touring Trail

Clinique First Aid

Patrouille Patrol

Clinique privée Private Clinic

Stationnement Parking

Zones d'apprentissage Learning Zone

Zones de vitesse réduite Slow zone

DES SECRETS BIEN GARDÉS !

SSH... KEEP IT TO YOURSELF!

1. Soyez les premiers sur les pentes dès 8 h à profiter de nos conditions parfaites. Détails au verso.
Be the first to taste perfect conditions on the slopes from 8 a.m. Details on reverse side.

2. Suivez les rayons sur le Versant Soleil en profitant de l'occasion pour prendre une boisson chaude près du feu au Refuge. Catch the rays on the Versant Soleil, and while you're at it, warm up even more at the Refuge with a hot beverage by the fire

3. En fin de matinée, les défis sont au nord sur le Versant Edge, où l'on descend à travers les arbres comme dans le bon vieux temps. In late morning, the best challenges are north on the Versant Edge, where you can cut through the trees just like in the good old days.

4. Au sud, une vue magnifique vous attend au sommet de la Grand Prix.
South side, there's a stunning view from the top of the Grand Prix.

5. Pour éviter la cohue, faites la pause lunch au Grand Manitou entre 11 h et 12 h.
Beat the lunchtime crowds – stop at the top and eat at the Grand Manitou between 11 and 12.

CODE DE CONDUITE

1. Conservez la maîtrise de votre vitesse et de votre direction. Assurez-vous d'être en mesure d'arrêter et d'éviter toute personne ou obstacle.
2. Cédez la priorité aux personnes en aval (plus bas) et empruntez une direction qui assure leur sécurité.
3. Arrêtez dans une piste uniquement si vous êtes visible des personnes en amont (plus haut) et si vous n'obstruez pas la piste.
4. Cédez le passage aux personnes en amont (plus haut) lorsque vous vous engagez dans une piste, de même qu'aux intersections.
5. Si vous êtes impliqué dans un accident ou en êtes témoin, demeurez sur les lieux et identifiez-vous à un secouriste.
6. Utilisez et portez en tout temps un système approprié de rétention de votre équipement.
7. N'utilisez pas les remontées mécaniques ni les pistes si vous êtes sous l'influence de drogues ou d'alcool.
8. Respectez toute signalisation et avertissement et ne vous aventurez jamais hors piste ou sur des pistes fermées.

« Toute contravention au Code de conduite ou tout comportement répréhensible peut entraîner le retrait définitif des privilèges que confère votre billet de remontée ou votre abonnement de saison. »

PARCS À NEIGE

Pour les skieurs et planchistes, les émotions fortes sont au rendez-vous : 40 acres de terrain consacrés à nos trois parcs, plus de 40 modules avec rampes et sauts sur 10 000 watts de son. Une super demi-lune, longue de 130 mètres et haute de 6 mètres, vous défie. Peu importe votre niveau, c'est la liberté à l'état pur ! Procurez-vous la passe parc qui est obligatoire pour visiter le parc du Versant Sud.

Information

Billetterie Ticket Office

École sur Neige Snow School

Réparation / Location Rentals and Repairs

Toilettes Restrooms

Téléphone public Public Phone

Boutique de ski Ski Shop

Vue spectaculaire Spectacular Scenery

Bar

Nourriture et boisson Food and Beverage

Piste de raquette Snowshoeing Trail

Piste de ski de randonnée Touring Trail

Clinique First Aid

Patrouille Patrol

Clinique privée Private Clinic

Stationnement Parking

Zones d'apprentissage Learning Zone

Zones de vitesse réduite Slow zone

INFORMATIONS PRATIQUES

- **Port du casque:** Station Mont Tremblant recommande le port du casque pour les sports de glisse. Les skieurs et planchistes sont invités à se renseigner sur les avantages et les limitations de l'utilisation d'un casque. Le fondement de la sécurité pour tous, et l'obligation première stipulée par le Code de conduite en montagne, est de skier et surfer de manière contrôlée et responsable.
- Le port d'enfant dans un porte-bébé lors de la pratique de sport de glisse est interdit.
- Notez que les clôtures, drapeaux, enseignes, coussins ou autres équipements servant à identifier la présence de danger potentiel agissent à titre d'indicateurs et ne sont, en aucun temps, un gage de sécurité. Vous êtes tenus responsables, selon le code, d'éviter tout obstacle, incluant ceux qui ne sont pas identifiés par la station.
- Lorsque peu familier avec une remontée mécanique, s.v.p. avisez le préposé assigné à l'opération.
- Il est possible que certains véhicules d'urgence, motoneiges, dameuses ou canons à neige se déplacent sur les pistes pendant les heures d'opération. Soyez vigilant.
- Pour toute autre information générale, composez le 819 681-2000.
- En cas d'urgence, communiquez immédiatement avec un membre du personnel de la station.
- Les services de santé disponibles dans la région sont :
 - Clinique de santé privée Mont-Tremblant, 819 681-4515
 - Centre hospitalier Laurentien, Sainte-Agathe-des-Monts, 819 324-4000
 - Téléphones disponibles à chaque remontée en cas d'urgence.

PROTÉGEONS LA FORÊT

Station Mont Tremblant est fière d'adhérer au programme Sustainable Slopes, une charte environnementale qui préconise des principes d'opération et de développement respectueux de l'environnement.

FICHE TECHNIQUE

MOUNTAIN STATS

Nombre de pistes / Number of trails	95
Élévation / Elevation	875 m / 2 871 pi / ft
Dénivelé / Vertical drop	645 m / 2 116 pi / ft
Remontées / Lifts	14
Versants / Mountain faces	4
Domaine skiable / Skiable terrain	264,6 hectares / 654 acres
Longueur totale des pistes / Total length of trails	78,9 km / 49 mi.
Sous-bois / Glades	32,3 hectares / 79.8 acres
Degré d'inclinaison maximum / Max. slope degree	42°
Parcs à neige / Snow parks	3 parcs et 1 super demi-lune / 3 parks & 1 Super Halfpipe

CODE OF CONDUCT

1. Remain in control of your speed and direction. Make sure you can stop and steer clear of any person or obstacle.
2. Yield the right-of-way to people downhill and choose a course that ensures their safety.
3. Stop on a trail only if you are visible from above and not obstructing the trail.
4. Yield the right-of-way to people uphill when entering a trail and at intersections.
5. If involved in or witness to an accident, remain at the scene and identify yourself to a first aider.
6. Use and wear safety devices to prevent runaway equipment at all times.
7. Keep off lifts and trails when under the influence of alcohol or drugs.
8. Obey all signs and warnings, and never venture off the trails or onto a closed trail.

“Any contravention of the Mountain Code of Conduct or reprehensible behaviour may cause a revocation of your privileges that your lift ticket or season pass confers.”

SNOW PARKS

Discover why Tremblant has the most complete snowparks in Eastern North America: 40 acres of terrain, more than 40 modules plus ramps and jumps with 10,000 watts of sound. Keep your adrenaline-level pumping on the 130-metre long, 6-metre high Super Pipe. Whatever your skill level, enjoy pure freedom! Get yourself the park pass in order to visit the South Side park.

USEFUL TIPS

- **Helmet Usage:** Mont Tremblant Resort recommends wearing helmets for skiing and riding. Skiers and snowboarders are encouraged to educate themselves on the benefits and limitations of helmet usage. The primary safety consideration, and obligation under the Mountain Code of Conduct, is to ski and ride in a controlled and responsible manner.
- Carrying children in baby carriers is strictly forbidden while skiing/boarding
- Please note that fences, flags, signage, protection pads or any other equipment used to identify potential danger are used as indicators and are not under any circumstances a pledge of security. You are held responsible, according to the code, for avoiding all obstacles including those not identified by the resort.
- If you are not familiar with a lift, please advise the attendant at the lift.
- Certain emergency vehicles, snowmobiles, groomers or snowmaking equipment may pass through the trails during operating hours. Please be cautious.
- For general information, please dial 819 681-2000.
- In case of emergency, please communicate immediately with a resort employee.
- Health services in the region are available at:
 - Clinique de santé privée Mont-Tremblant, 819 681-4515
 - Centre hospitalier Laurentien, Sainte-Agathe-des-Monts, 819 324-4000
- S.O.S Phones available at each lift in case of emergency.

PROTECTING THE FOREST

Tremblant is proud to take part in Sustainable Slopes, a program that backs environment-friendly operations and development.

INFO NEIGE 819 681-5777 / SNOWPHONE 819-681-5778 / INSCRIVEZ-VOUS AU BULLETIN DES CONDITIONS DE NEIGE SUR TREMBLANT.CA / SIGN UP FOR OUR SNOW CONDITIONS BULLETIN AT TREMBLANT.CA
PRIX ET DATES SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS / PRICES AND DATES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

INTRAWEST

tremblant.ca | 1 866 783-5710